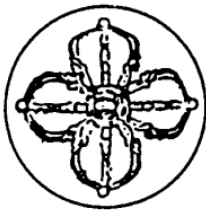


淨手潔素 恭敬受持
如敬佛然 獲福無量

大佛頂首楞嚴經
佛說首楞嚴三昧經

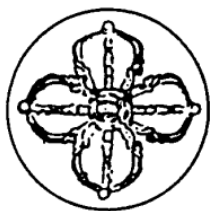
般刺密諦 譯

大佛頂首楞嚴經



鳩摩羅什 譯

佛說首楞嚴三昧經



◎ 回向偈 ◎
願以此功德
莊嚴佛淨土
上報四重恩
下濟三途苦
若有見聞者
悉發菩提心
盡此一報身
同生極樂國

大佛頂首楞嚴經
佛說首楞嚴三昧經

倡印者：佛明寺

印刷者：福峰彩色印刷有限公司

地址：新莊市中正路 77 號

電話：(〇二)二九八二〇九五六

中華民國九十年 初版

(非賣品)

南無本師釋迦牟尼佛

天上天下無如佛
十方世界亦無比

世間所有我盡見
一切無有如佛者



無上甚深微妙法
百千萬劫難遭遇
我今見聞得受持
願解如來真實義

序

首楞嚴者，大定之總名。圓含妙奢摩他，三摩提，禪那三種別名，而成定境之全體，亦自性定耳。究竟堅固，諸天魔外道無可動搖。此經自發解起行，直至歷諸聖位，隨眾生心，應所知量，循業發現，破妄顯真，中中流入，如來妙莊嚴海，究竟佛果。保護初學，及修行人，得大安隱。故將來滅法時期，楞嚴經先滅，楞嚴經滅後，世人無法辨別正邪，不知次第，鮮有不誤入歧途者！佛明寺諸同修，爲報佛恩，特將大佛頂首楞嚴經整理校刊，音釋，連同鳩摩羅什所譯之首楞嚴三昧經，一并流通，俾使無上法寶，普遍流傳於末法中，開導眾生，入佛知見，圓滿菩

提，作大覺王，清淨標指。由於是經不可思議，功德不可思議，果報更不可思議，普願有緣睹此經者，克紹箕裘，發揚光大，續佛慧命，方盡世尊，慈悲度眾之本懷。

佛明寺 恭印

中華民國九十年 初版



南無護法韋馱菩薩



大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行
首楞嚴經卷一

唐中天竺沙門般刺密諦譯

烏菟國沙門彌伽釋迦譯語

羅浮山南樓寺沙門懷迪證譯

菩薩戒弟子前正議大夫同中書門下

平章事清河房融筆受

如是我聞。一時佛在室羅筏城祇桓精舍。與大比丘眾千二百五十人俱。皆是無漏大阿羅漢。佛子住持。善超諸有。能於國土成就威儀。從佛轉輪。妙堪遺囑。嚴淨毗尼。弘範三界。應身無量。度脫眾生。拔濟未來。越諸

塵累其名曰大智舍利弗。摩訶目犍連。摩訶拘絺羅。富樓那。彌多羅尼子。須菩提。優婆尼沙陀等。而爲上首。復有無量辟支無學。并其初心。同來佛所。屬諸比丘。休夏自恣。十方菩薩。咨決心疑。欽奉慈嚴。將求密義。即時如來。數座宴安。爲諸會中宣示深奧。法筵清眾。得未曾有。迦陵仙音。遍十方界。恆沙菩薩。來聚道場。文殊師利而爲上首。時波斯匿王。爲其父王。諱日營齋。請佛宮掖。自迎如來。廣設珍饈。無上妙味。兼復親延諸大菩薩。城中復有長者居士。同時飯僧。佇佛來應。佛敕文殊。分領菩薩。及阿羅漢。應諸齋主。唯有阿難。先受別請。遠遊未還。不遑僧次。既無上座。及阿闍黎。途中獨歸。其日無供。即時阿難。執持應器。於所遊城。次第循乞。心中初求。最後檀越。以爲齋主。無問淨穢。刹利尊姓。及旃陀羅。方行等慈。不擇微賤。發意圓成。一切眾生。無量功德。阿難已知。如來世尊。訶須菩提。及大迦葉。爲阿羅漢。心不均平。欽仰如來。開闡無遮。度諸疑謗。經彼城隍。徐步郭門。嚴整

威儀。肅恭齋法。

爾時阿難。因乞食次。經歷淫室。遭大幻術。摩登伽女。以娑毗迦羅^{サビカ}。先梵天呪。攝入淫席。淫躬撫摩。將毀戒體。如來知彼。淫術所加。齋畢旋歸。王及大臣。長者居士。俱來隨佛。願聞法要。於時世尊。頂放百寶。無畏光明。光中出生千葉寶蓮。有佛化身。結跏趺坐^{ハツマシマ}。宣說神呪。敕文殊師利。將呪往護。惡呪銷滅。提獎阿難。及摩登伽。歸來佛所。阿難見佛。頂禮悲泣。恨無始來。一向多聞。未全道力。殷勤啓請。十方如來。得成菩提。妙奢摩他。三摩。禪那。最初方便。於時復有。恆沙菩薩。及諸十方大阿羅漢。辟支佛等。俱願樂聞。退坐默然。承受聖旨。

爾時世尊。在大眾中。舒金色臂。摩阿難頂。告示阿難。及諸大眾。有三摩提。名大佛頂。首楞嚴王。具足萬行。十方如來。一門超出。妙莊嚴路。汝今諦聽。阿難頂禮。伏受慈旨。

佛告阿難。汝我同氣。情均天倫。當初發心。於我法中。見何勝相。頓捨世間。深重恩愛。阿難白佛。我見如來三十二相。勝妙殊絕。形體映徹。猶如瑠璃。常自思惟。此相非是欲愛所生。何以故。欲氣麤濁。腥臊交溝。膿血雜亂。不能發生。勝淨妙明。紫金光聚。是以渴仰。從佛剃落。佛言。善哉。阿難。汝等當知。一切眾生。從無始來。生死相續。皆由不知常住真心。性淨明體。用諸妄想。此想不真。故有輪轉。汝今欲研無上菩提。真發明性。應當直心。酬我所問。十方如來。同一道故。出離生死。皆以直心。言直故。如是乃至終始地位。中間永無諸委曲相。阿難。我今問汝。當汝發心。緣於如來三十二相。將何所見。誰爲愛樂。阿難白佛言。世尊。如是愛樂。用我心目。由目觀見。如來勝相。心生愛樂。故我發心。願捨生死。佛告阿難。如汝所說。真所愛樂。因於心目。若不識知。心目所在。則不能得降伏塵勞。譬如國王。爲賊所侵。發兵討除。是兵要當知賊所在。使汝流轉。心目爲咎。吾今問汝。唯心與目。

今何所在。

阿難白佛言。世尊。一切世間。十種異生。同將識心。居在身內。縱觀如來。青蓮華眼。亦在佛面。我今觀此浮根四塵。祇在我面。如是識心。實居身內。

佛告阿難。汝今現坐如來講堂。觀祇陀林。今何所在。世尊。此大重閣。清淨講堂。在給孤園。今祇陀林。實在堂外。阿難。汝今堂中。先何所見。世尊。我在堂中。先見如來。次觀大眾。如是外望。方矚林園。阿難。汝矚林園。因何有見。世尊。此大講堂。戶牖開豁。故我在堂。得遠瞻見。

佛告阿難。如汝所言。身在講堂。戶牖開豁。遠矚林園。亦有眾生。在此堂中。不見如來。見堂外者。阿難答言。世尊。在堂不見如來。能見林泉。無有是處。阿難。汝亦如是。汝之心靈。一切明了。若汝現前。所明了心。實在身內。爾時先合了知內身。頗有眾生。先見身中。後觀外物。縱不能見心。肝。脾。胃。

爪生髮長^光筋轉脈搖誠合明了。如何不知。必不內知。云何知外。是故應知。汝言覺了能知之心。住在身內。無有是處。阿難稽首。而白佛言。我聞如來。如是法音。悟知我心。實居身外。所以者何。譬如燈光。然於室中。是燈必能。先照室內。從其室門。後及庭際。一切眾生。不見身中。獨見身外。亦如燈光。居在室外。不能照室。是義必明。將無所惑。同佛了義。得無妄耶。

佛告阿難。是諸比丘。適來從我。室羅筏城。循乞^{支那}搏食。歸祇陀林。我已宿齋。汝觀比丘。一人食時。諸人飽否。阿難答言。不也。世尊。何以故。是諸比丘。雖阿羅漢。軀命不同。云何一人。能令眾飽。佛告阿難。若汝覺了知見之心。實在身外。身心相外。自不相干。則心所知。身不能覺。覺在身際。心不能知。我今示汝兜羅綿手。汝眼見時。心分別否。阿難答言。如是。世尊。佛告阿難。若相知者。云何在外。是故應知。汝言覺了能知之心。住在身外。無有是處。

阿難白佛言。世尊。如佛所言。不見內故。不居身內。身心相知。不相離故。不在身外。我今思惟。知在一處。佛言。處今何在。阿難言。此了知心。既不知內。而能見外。如我思忖。潛伏根裏。猶如有人。取瑠璃碗。合其兩眼。雖有物合。而不留礙。彼根隨見。隨即分別。然我覺了。能知之心。不見內者。爲在根故。分明矚外。無障礙者。潛根內故。

佛告阿難。如汝所言。潛根內者。猶如瑠璃。彼人當以瑠璃籠眼。當見山河。見瑠璃否。如是世尊。是人當以瑠璃籠眼。實見瑠璃。佛告阿難。汝心若同瑠璃合者。當見山河。何不見眼。若見眼者。眼即同境。不得成隨。若不能見。云何說言。此了知心。潛在根內。如瑠璃合。是故應知。汝言覺了。能知之心。潛伏根裏。如瑠璃合。無有是處。

阿難白佛言。世尊。我今又作如是思惟。是眾生身。腑臟在中。竅穴居外。有藏則暗。有竅則明。今我對佛。開眼見明。名爲見外。閉眼見暗。名爲見

內。是義云何。

佛告阿難。汝當閉眼見暗之時。此暗境界。爲與眼對。爲不眼對。若與眼對。暗在眼前。云何成內。若成內者。居暗室中。無日月燈。此室暗中。皆汝焦腑。若不對者。云何成見。若離外見。內對所成。合眼見暗。名爲身中。開眼見明。何不見面。若不見面。內對不成。見面若成。此了知心。及與眼根。乃在虛空。何成在內。若在虛空。自非汝體。即應如來。今見汝面。亦是汝身。汝眼已知。身合非覺。必汝執言。身眼兩覺。應有二知。即汝一身。應成兩佛。是故應知。汝言見暗。名見內者。無有是處。阿難言。我嘗聞佛。開示四眾。由心生故。種種法生。由法生故。種種心生。我今思惟。即思惟體。實我心性。隨所合處。心則隨有。亦非內外中間三處。

佛告阿難。汝今說言。由法生故。種種心生。隨所合處。心隨有者。是心無體。則無所合。若無有體。而能合者。則十九界。因七塵合。是義不然。若有